

Официален вестник

на Европейския съюз

C 103



Издание
на български език

Информация и известия

Година 55
11 април 2012 г.

Известие № Съдържание Страница

IV Информация

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2012/C 103/01	Обменен курс на еврото	1
2012/C 103/02	Обменен курс на еврото	2
2012/C 103/03	Нова национална страна на разменни евромонети	3
2012/C 103/04	Нова национална страна на разменни евромонети	4

V Становища

АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ

Европейска комисия

2012/C 103/05	МЕДИА 2007 — Развитие, разпространение, популяризиране и обучение — Покана за представяне на предложения — ЕАСЕА/8/12 — Подкрепа за международното разпространение на европейски филми — Схема „агенции за продажби“ 2012	5
---------------	---	---

BG

Цена:
3 EUR

(Продължава на вътрешната корица)

ПРОЦЕДУРИ ОТНОСНО ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩАТА ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА

Европейска комисия

2012/C 103/06

Известие за започване на частично междинно преразглеждане на антидъмпинговите мерки, приложими към вноса на етаноламини с произход от Съединените американски щати

8



IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Обменен курс на еврото ⁽¹⁾

5 април 2012 година

(2012/C 103/01)

1 евро =

Валута	Обменен курс	Валута	Обменен курс		
USD	щатски долар	1,3068	AUD	австралийски долар	1,271
JPY	японска йена	107,06	CAD	канадски долар	1,3042
DKK	датска крона	7,4397	HKD	хонконгски долар	10,1478
GBP	лира стерлинг	0,8242	NZD	новозеландски долар	1,6026
SEK	шведска крона	8,8134	SGD	сингапурски долар	1,6476
CHF	швейцарски франк	1,2025	KRW	южнокорейски вон	1 479,25
ISK	исландска крона		ZAR	южноафрикански ранд	10,2687
NOK	норвежка крона	7,5692	CNY	китайски юан рен-мин-би	8,2398
BGN	български лев	1,9558	HRK	хърватска куна	7,482
CZK	чешка крона	24,704	IDR	индонезийска рупия	11 945,92
HUF	унгарски форинт	295,95	MYR	малайзийски рингит	4,0106
LTL	литовски лит	3,4528	PHP	филипинско песо	55,897
LVL	латвийски лат	0,6995	RUB	руска рубла	38,66
PLN	полска злота	4,1707	THB	тайландски бат	40,511
RON	румънска лея	4,3728	BRL	бразилски реал	2,3942
TRY	турска лира	2,3468	MXN	мексиканско песо	16,8244
			INR	индийска рупия	66,875

⁽¹⁾ Източник: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

Обменен курс на еврото ⁽¹⁾**10 април 2012 година**

(2012/С 103/02)

1 евро =

Валута	Обменен курс	Валута	Обменен курс		
USD	шатски долар	1,3114	AUD	австралийски долар	1,2741
JPY	японска йена	106,48	CAD	канадски долар	1,3092
DKK	датска крона	7,4395	HKD	хонконгски долар	10,1834
GBP	лира стерлинг	0,82690	NZD	новозеландски долар	1,6043
SEK	шведска крона	8,8730	SGD	сингапурски долар	1,6532
CHF	швейцарски франк	1,2027	KRW	южнокорейски вон	1 495,43
ISK	исландска крона		ZAR	южноафрикански ранд	10,4085
NOK	норвежка крона	7,5815	CNY	китайски юан рен-мин-би	8,2760
BGN	български лев	1,9558	HRK	хърватска куна	7,4738
CZK	чешка крона	24,795	IDR	индонезийска рупия	12 014,32
HUF	унгарски форинт	295,75	MYR	малайзийски рингит	4,0331
LTL	литовски лит	3,4528	PHP	филипинско песо	56,187
LVL	латвийски лат	0,6993	RUB	руска рубла	38,8980
PLN	полска злота	4,1706	THB	тайландски бат	40,588
RON	румънска лея	4,3707	BRL	бразилски реал	2,3836
TRY	турска лира	2,3624	MXN	мексиканско песо	17,0680
			INR	индийска рупия	67,5040

⁽¹⁾ Източник: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

Нова национална страна на разменни евромонети

(2012/C 103/03)



Национална страна на новата възпоменателна разменна монета от 2 EUR, емитирана от Франция

Разменните евромонети са законно платежно средство в цялата еврозона. Комисията публикува описание на проектите на всички нови монети, за да уведоми обществеността и всички работещи с монети лица ⁽¹⁾. В съответствие със заключенията на Съвета от 10 февруари 2009 г. ⁽²⁾ държавите-членки от еврозоната и страните, сключили парично споразумение с Общността относно издаването на евромонети, разполагат с правото да емитират възпоменателни разменни евромонети при известни условия, сред които е използването единствено на номинал от 2 EUR. Тези монети имат характеристиките на обикновените разменни монети от 2 EUR, но на националната си страна имат възпоменателен мотив с ясно изразено символично значение за отделната страна или за Европа като цяло.

Емитираща държава: Франция

Тема: Сто години от рождението на абат Пиер (Abbé Pierre), известен във Франция като покровител на бедните.

Описание на изображението:

На монетата е изобразен абат Пиер с неговата барета и логото на неговата фондация, с микротекст „Et les autres?“ (А другите?) — негов любим девиз и призив да не забравяме взаимопомощта. Буквите „RF“, съкращение на „République française“, заедно с рога на изобилието, знак на монетния двор Monnaie de Paris, са изобразени отляво, а знакът „fleurde“ (флорет), знак на гравьорското ателие — отдясно.

Външният пръстен на монетата носи изображението на дванадесетте звезди на европейското знаме.

Тираж: 1 милион

Дата на емисията: юли 2012 г.

⁽¹⁾ Виж ОВ С 373, 28.12.2001 г., стр. 1 за всички национални страни на монетите, издадени през 2002 г.

⁽²⁾ Виж заключенията на Съвета по икономически и финансови въпроси от 10 февруари 2009 година и препоръката на Комисията от 19 декември 2008 година относно общи насоки за националните страни и емитирането на разменни евромонети (ОВ L 9, 14.1.2009 г., стр. 52).

Нова национална страна на разменни евромонети

(2012/С 103/04)



Национална страна на новата възпоменателна разменна монета от 2 EUR, емитирана от Сан Марино

Разменните евромонети са законно платежно средство в цялата еврозона. Комисията публикува описание на проектите на всички нови монети, за да уведоми обществеността и всички работещи с монети лица ⁽¹⁾. В съответствие със заключенията на Съвета от 10 февруари 2009 г. ⁽²⁾ държавите-членки от еврозоната и страните, сключили парично споразумение с Общността относно издаването на евромонети, разполагат с правото да емитират възпоменателни разменни евромонети при известни условия, сред които е използването единствено на номинал от 2 EUR. Тези монети имат характеристиките на обикновените разменни монети от 2 EUR, но на националната си страна имат възпоменателен мотив с ясно изразено символично значение за отделната страна или за Европа като цяло.

Емитираща държава: Сан Марино

Тема: Десетгодишнина на еврото

Описание на изображението:

Символът на еврото в средата на монетата изобразява основното място, което заема еврото в Европа и в целия свят, предвид факта, че еврото се превърна във валута със световно измерение в международната парична система през последните 10 години. Елементите на изображението около символа на еврото изразяват значението на еврото за гражданите, финансовия свят (небостъргачът на ЕЦБ), търговията (корабите), промишлеността (фабриките), енергийния сектор и научноизследователската и развойна дейност (вятърните електроцентрали). Инициалите АН на художника са разположени под изображението на небостъргача на ЕЦБ. Името на емитиращата държава „SAN MARINO“ е разположено отгоре, знакът на монетния двор — отдясно, а годините „2002—2012“ — отдолу.

Външният пръстен на монетата носи изображението на дванадесетте звезди на европейското знаме.

Тираж: 130 000

Дата на емисията: май 2012 г.

⁽¹⁾ Виж ОВ С 373, 28.12.2001 г., стр. 1 за всички национални страни на монетите, издадени през 2002 г.

⁽²⁾ Виж заключенията на Съвета по икономически и финансови въпроси от 10 февруари 2009 година и препоръката на Комисията от 19 декември 2008 година относно общи насоки за националните страни и емитирането на разменни евромонети (ОВ L 9, 14.1.2009 г., стр. 52).

V

(Становища)

АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

МЕДИА 2007 — РАЗВИТИЕ, РАЗПРОСТРАНЕНИЕ, ПОПУЛЯРИЗИРАНЕ И ОБУЧЕНИЕ

Покана за представяне на предложения — ЕАСЕА/8/12

Подкрепа за международното разпространение на европейски филми — Схема „агенции за продажби“ 2012

(2012/С 103/05)

1. Цели и описание

Настоящото обявление за покана за представяне на предложения е изготвено въз основа на Решение № 1718/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2006 г. за прилагане на програма за подпомагане на европейския аудио-визуален сектор (МЕДИА 2007) ⁽¹⁾.

Една от целите на програмата е да насърчава и подкрепя широкото международно разпространение на нови европейски филми, като предоставя средства на разпространители според тяхното представяне на пазара за по-нататъшно реинвестиране в нови ненационални европейски филми.

Схемата също така има за цел да насърчи развиването на връзки между секторите на продукция и разпространение, като по този начин подобри пазарния дял на европейските филми и повиши конкурентоспособността на европейските компании.

2. Допустими кандидати

Настоящото съобщение е предназначено за всяко европейско дружество, действащо като търговски посредник за продуцентите, което специализира в ползването на филми с търговска цел чрез тяхното търгуване и преотстъпване на лиценза им на разпространители или други купувачи в други държави и чиито дейности допринасят за постигането на горепосочените цели на програма МЕДИА, както са изложени в Решението на Съвета.

Кандидатите трябва да са установени в една от следните страни:

- 27-те държави-членки на Европейския съюз,
- страните от ЕИП,
- Швейцария,
- Хърватия,
- Босна и Херцеговина (при условие че се финализира преговорният процес и се официализира участието на тази страна в програмата МЕДИА)

3. Допустими проекти

Схемата за подпомагане „Агенции за продажби“ функционира на два етапа:

- Създаване на потенциален фонд, определен в зависимост от резултатите на дружеството на европейския пазар за съответния период (2007 г.—2011 г.).

⁽¹⁾ ОВ L 327, 24.11.2006 г., стр. 12.

— Реинвестиране на потенциалния фонд: така създаденият от всяко дружество фонд трябва да бъде реинвестиран в два модула (2 вида проекти) до 1 март 2014 г.:

1. минимални гаранции или авансови плащания за придобиването на права за международни продажби на нови европейски ненационални филми;
2. и/или за популяризирането, пускането в продажба и рекламата на нови европейски ненационални филми.

За да има право на участие филмът, авторските права за него трябва да са възникнали не по-рано от 2007 г.

Максималната продължителност на проектите е 18 месеца от датата на подписване на договора за международна продажба.

Действията по реинвестиране на потенциалния фонд, създаден от настоящата покана за представяне на предложения, трябва да спазват следните крайни срокове:

Международният договор/международното споразумение за продажба с продуцента трябва да бъде подписан/о не по-рано от 18 юни 2012 г.

Заявленията за реинвестиране трябва да бъдат изпратени до агенцията в рамките на 6 месеца от подписването на международния договор/международното споразумение с продуцента и не по-късно от 1 март 2014 г. (датата на пощенското клеймо се приема като доказателство за навременно изпращане).

4. Критерии за възлагане

Потенциалният фонд ще бъде отпуснат на допустими европейски агенции за продажба въз основа на техните резултати на европейските пазари (т.е. страните, участващи в програма МЕДИА). Подкрепата ще бъде отпусната под формата на потенциален фонд („Фондът“), на разположение за агенциите за продажби за последващи инвестиции в нови ненационални европейски филми.

В случай че събраните фондове по настоящата покана за представяне на предложения надвишат 1,5 млн. EUR, всеки потенциален фонд ще бъде пропорционално намален.

Фондът може да бъде реинвестиран:

1. за спазване на минималните гаранции за продажба или за предварително заплатени такси за права за международна продажба за нови ненационални европейски филми;
2. за посрещане на разходите за популяризиране, пускане в продажба и реклама на нови ненационални европейски филми;

5. Бюджет

Общият наличен бюджет е 1,5 млн. EUR.

Наличността на средства за проекти за реинвестиране за 2013 и 2014 г. е предмет на приемането от страна на бюджетния орган на съответните годишни бюджети на Европейския съюз. Освен това получените в края на 2013 г. и през 2014 г. проекти зависят от приемането от страна на Европейския парламент и на Съвета на Европейския съюз на предложението на Комисията за програма „Творческа Европа“ (2014—2020 г.), както и от одобряването на работната програма за 2014 г.

Финансовата подкрепа ще бъде отпусната под формата на субсидия. Финансовата подкрепа от Комисията не може да надвишава 50 %, от общите допустими разходи. Не е определен максимален размер.

Агенцията си запазва правото да не отпусне всички налични средства.

6. Краен срок за подаване на заявления

Предложенията за „създаване“ на потенциален фонд трябва да бъдат изпратени най-късно до 18 юни 2012 г. (дата на пощенското клеймо) на следния адрес:

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency (EACEA)
Mr Constantin DASKALAKIS
BOUR 3/66
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1
1140 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Приемат се единствено заявления, подадени чрез официалния формуляр за кандидатстване, надлежно подписан от лицето, упълномощено да поема правни задължения от името на кандидатстващата организация. Пликете трябва да съдържат ясно обозначение:

MEDIA 2007 — Distribution EACEA/8/12 — International sales agent scheme

Не се приемат заявления, изпратени по факс или електронна поща.

7. Подробна информация

Пълният текст на указанията, както и формулярите за кандидатстване, са достъпни на следния адрес в интернет:

http://ec.europa.eu/culture/media/programme/distrib/schemes/sales/index_en.htm

Кандидатурите трябва да бъдат подадени чрез предвидените за целта формуляри и да съдържат всички изисквани документи и приложения.

ПРОЦЕДУРИ ОТНОСНО ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОБЩАТА ТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Известие за започване на частично междинно преразглеждане на антидъмпинговите мерки, приложими към вноса на етаноламини с произход от Съединените американски щати

(2012/С 103/06)

В Европейската комисия („Комисията“) постъпи искане за частично междинно преразглеждане на основание член 11, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1225/2009 на Съвета от 30 ноември 2009 г. за защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейската общност⁽¹⁾ („основният регламент“).

1. Искане за преразглеждане

Искането за преразглеждане бе подадено от The Dow Chemical Company („заявителят“), производител износител от Съединените американски щати („засегнатата държава“).

Обхватът на преразглеждането се ограничава до разглеждането на дъмпинга, доколкото той се отнася до заявителя.

2. Продукт, предмет на преразглеждането

Продуктът, предмет на разследването в рамките на преразглеждането, са етаноламини с произход от Съединените американски щати, които понастоящем са класирани в кодове по КН ex 2922 11 00, ex 2922 12 00 и 2922 13 10 („продуктът, предмет на преразглеждане“).

3. Съществуващи мерки

Действащите понастоящем мерки са окончателно антидъмпингово мито, наложено с Регламент за изпълнение (ЕС) № 54/2010 на Съвета⁽²⁾.

На 21 януари 2012 г. Комисията публикува известие за започване на преразглеждане с оглед изтичането срока на действие на антидъмпинговите мерки, приложими към вноса на етаноламини с произход от Съединените американски щати⁽³⁾. Мярката остава в сила до приключване на разследването в рамките на преразглеждането с оглед изтичането на срока на действие на антидъмпинговите мерки.

4. Основания за преразглеждането

Искането съгласно член 11, параграф 3 се основава на представени от заявителя *prima facie* доказателства, според които

— що се отнася до заявителя и що се отнася до дъмпинга — е налице промяна в обстоятелствата, въз основа на които са били наложени мерките, като тази промяна е с траен характер.

Заявителят твърди, че е налице промяна в обстоятелствата след последния период на разследване и че тази промяна е с траен характер, тъй като е свързана с увеличение на цените на износ, което заявителят поддържа системно от дълго време.

Заявителят представи *prima facie* доказателства, че запазването на мярката на сегашното ѝ ниво вече не е необходимо за компенсиране на последиците от нанасящия вреда дъмпинг. Заявителят изтъква по-специално именно трайното увеличение на практикуваните от него цени на износ. Сравнението между практикуваните от заявителя цени на износ за Съюза и нормалната стойност, определена въз основа на платените или платимите цени на вътрешния пазар на заявителя, показва, че дъмпинговият марж явно е по-нисък от сегашното ниво на мярката.

Поради това заявителят твърди, че запазването на мярката на съществуващото ѝ ниво, основаващо се на установеното по-рано ниво на вреда, явно вече не е необходимо за компенсиране на установения по-рано дъмпинг.

5. Процедура

След като установи, след консултации с Консултативния комитет, че са налице достатъчно доказателства, които да обосноват започването на частично междинно преразглеждане, с настоящото Комисията започва преразглеждане в съответствие с член 11, параграф 3 от основния регламент.

В рамките на разследването ще се прецени необходимостта от запазване, отмяна или изменение на съществуващите мерки по отношение на заявителя, като се вземат предвид практикуваните от заявителя по-високи цени на износ.

5.1. Разследване на производителите износители

С цел да получи информацията, която счита за необходима за целите на разследването, Комисията ще изпрати въпросници на заявителя в качеството му на производител износител. Тази информация и доказателствата в нейна подкрепа трябва да бъдат получени от Комисията в срок от 37 дни от датата на публикуване на настоящото известие в Официален вестник на Европейския съюз, освен ако не е посочено друго.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 51.

⁽²⁾ ОВ L 17, 22.1.2010 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ С 18, 21.1.2012 г., стр. 16.

5.2. Други писмени изявления

При спазване на условията на настоящото известие, всички заинтересовани страни се приканват с настоящото да изложат становищата си и да предоставят информация, както и доказателства в нейна подкрепа. Освен ако не е посочено друго, тази информация и доказателствата в нейна подкрепа трябва да бъдат получени в Комисията в срок от 37 дни от датата на публикуване на настоящото известие в *Официален вестник на Европейския съюз*.

5.3. Възможност за изслушване от службите на Комисията, на които е възложено разследването

Всички заинтересовани страни могат да поискат да бъдат изслушани от службите на Комисията, на които е възложено разследването. Всяко искане за изслушване следва да бъде направено в писмена форма и да бъде надлежно обосновано. Исканията за изслушване по въпроси, отнасящи се до началния етап на разследването в рамките на преразглеждането, трябва да бъдат направени в срок от 15 дни от датата на публикуване на настоящото известие в *Официален вестник на Европейския съюз*. След изтичането на този срок исканията за изслушване трябва да бъдат подавани в специалните срокове, определени от Комисията в нейната кореспонденция със страните.

5.4. Инструкции за представяне на писмени изявления и за изпращане на попълнени въпросници и кореспонденция

Всички писмени изявления, включително информацията, която се изисква в настоящото известие, попълнените въпросници и кореспонденцията, предоставени от заинтересованите страни на поверителна основа, се обозначават с „*Limited*“⁽¹⁾.

В съответствие с член 19, параграф 2 от основния регламент от заинтересованите страни, които предоставят информация, обозначена с „*Limited*“, се изисква да представят обобщения с неповерителен характер, обозначени с „*For inspection by interested parties*“. Тези обобщения трябва да бъдат достатъчно подробни, за да позволят приемливо разбиране на същността на предоставената на поверителна основа информация. Ако заинтересована страна, която предоставя поверителна информация, не представи обобщение с неповерителен характер в поискания формат и с необходимото качество, поверителната информация може да не бъде взета предвид.

От заинтересованите страни се изисква да правят всички изявления и да подават всички искания в електронен формат (изявленията с неповерителен характер по електронна поща, а поверителните — на CD-R/DVD), като задължително посочат наименованието, адрес, електронна поща, номер на телефон и на факс на заинтересованата страна. Всички пълномощни и подписани удостоверения обаче, както и техните актуализации,

⁽¹⁾ Документ, който е обозначен с „*Limited*“, се счита за поверителен съгласно член 19 от Регламент (ЕО) № 1225/2009 на Съвета (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 51) и член 6 от Споразумението на СТО за прилагането на член VI от Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г. (Антидъмпингово споразумение). Той е също така защитен документ съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43).

които придружават попълнения въпросник, се подават на хартиен носител, т.е. изпращат се по пощата или се предават на ръка на посочения по-долу адрес. В съответствие с член 18, параграф 2 от основния регламент, в случай че заинтересована страна не може да представи изявленията и исканията си в електронен формат, тя трябва незабавно да се свърже с Комисията. За допълнителна информация относно кореспонденцията с Комисията заинтересованите страни могат да посетят съответната уебстраница на уебсайта на Генерална дирекция „Търговия“: <http://ec.europa.eu/trade/tackling-unfair-trade/trade-defence>

Адрес на Комисията за кореспонденция:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: N105 04/092
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Факс +32 22998104

Електронна поща: trade-ethanolamine-interim@ec.europa.eu

6. Неоказване на съдействие

В случай че заинтересована страна откаже достъп до необходимата информация, не я предостави в определените срокове или значително възпрепятства разследването, заключенията, положителни или отрицателни, могат да бъдат направени въз основа на наличните факти в съответствие с член 18 от основния регламент.

Ако се установи, че заинтересована страна е представила невярна или подвеждаща информация, тази информация може да не бъде взета предвид и могат да се използват наличните факти.

Ако дадена заинтересована страна не окаже съдействие или окаже само частично съдействие и поради това констатациите се основават на наличните факти в съответствие с член 18 от основния регламент, резултатът от разследването за тази страна може да се окаже по-неблагоприятен, отколкото ако е съдействала.

7. Служител по изслушванията

Заинтересованите страни могат да поискат намесата на служителя по изслушванията на Генерална дирекция „Търговия“. Служителят по изслушванията действа като посредник между заинтересованите страни и службите на Комисията, на които е възложено разследването. Служителят по изслушванията разглежда искания за достъп до досието, спорове относно поверителността на документите, искания за удължаване на сроковете и искания за изслушване, отправени от трети страни. Служителят по изслушванията може да организира изслушване на отделна заинтересована страна и да действа като медиатор, за да гарантира, че заинтересованите страни упражняват изцяло правото си на защита.

Искането за изслушване от служителя по изслушванията следва да бъде направено в писмена форма и да бъде надлежно обосновано. Исканията за изслушване по въпроси, отнасящи се до

началния етап на разследването в рамките на преразглеждането, трябва да бъдат направени в срок от 15 дни от датата на публикуване на настоящото известие в *Официален вестник на Европейския съюз*. След изтичането на този срок исканията за изслушване трябва да бъдат подавани в специалните срокове, определени от Комисията в нейната кореспонденция със страните.

Служителят по изслушванията ще предостави също така възможност за провеждане на изслушване на страните, което да позволи да бъдат представени различни гледни точки и да бъдат изложени контрааргументи по различни разглеждани въпроси, сред които и дъмпингът.

За допълнителна информация и данни за контакт заинтересованите страни могат да посетят уебстраниците на служителя по изслушванията на уебсайта на Генерална дирекция „Търговия“: http://ec.europa.eu/trade/tackling-unfair-trade/hearing-officer/index_en.htm

8. График на разследването в рамките на преразглеждането

Съгласно член 11, параграф 5 от основния регламент разследването в рамките на преразглеждането ще приключи в срок от 15 месеца от датата на публикуване на настоящото известие в *Официален вестник на Европейския съюз*.

9. Обработка на личните данни

С всички лични данни, събрани по време на настоящото разследване в рамките на преразглеждането, ще се бора в съответствие с Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ ОВ L 8, 12.1.2001 г., стр. 1.

ЦЕНИ ЗА АБОНАМЕНТ ЗА 2012 г. (без ДДС, с включени разходи за стандартна доставка)

Официален вестник на ЕС, серии L + C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	1 200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, на хартиен носител + годишно сборно издание на DVD	на 22 официални езика на ЕС	1 310 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	840 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, месечно издание на DVD (сборно издание)	на 22 официални езика на ЕС	100 EUR за годишен абонамент
Притурка към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане), DVD, едно издание на седмица	многоезичен: на 23 официални езика на ЕС	200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C — Конкурси	на език/езици в зависимост от конкурса	50 EUR за годишен абонамент

Абонамент за *Официален вестник на Европейския съюз*, издаван на официалните езици на Европейския съюз, може да се направи за 22 езикови версии. Един абонамент включва сериите L (Законодателство) и C (Информация и известия).

За всяка езикова версия се прави отделен абонамент.

Съгласно Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета, публикуван в Официален вестник L 156 от 18 юни 2005 г., според който институциите на Европейския съюз временно не са задължени да съставят всички актове на ирландски език и да ги публикуват на този език, изданията на Официален вестник на ирландски език се разпространяват отделно.

Абонаментът за притурката към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане) включва всички 23 официални езикови версии в едно общо многоезиково DVD.

Абонатите на *Официален вестник на Европейския съюз* имат право, след заявка, да получат различните приложения към Официален вестник без допълнително заплащане. Информация за публикуването на приложенията се предоставя чрез съобщения за читателите, включени в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Продажби и абонаменти

Абонаментът за различните платени периодични издания, като например *Официален вестник на Европейския съюз*, може да бъде направен чрез всички наши търговски представители.

Списъкът на търговските представители е достъпен на адрес:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_bg.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготовителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>

